

■ワールドカップ観戦記

プレステージで ジャマイカ戦

玉岡かおる〈作家〉



凱旋門の中央部にフランス
国旗がなびく（写真上）
試合前、ハイ・プレステ
ージ席で（写真下）





選手たちがこんなに近くに。“君が代”を歌っていたのは城選手だけだった

「アー・ユー・ア・サポーター？」

ジャパン、と書いた公式Tシャツを着ていると、パリの町ではさまざまな国の人たちが声をかけられる。なにしろ国じゅうがワールドカップに湧いており、言葉は通じずともサッカーに熱くなるのはみな同じなのだ。

とはいえ、ほんの数カ月前までは、正直言ってこの私、サッカーの“さ”の字も知らない人だった。それがジャマイカ戦の客席では、

「行け、城、シュート打たんかあ」「何やってんや、FKでしか点取れへんやろ」

などと野次りまくっていたのだから、サッカーはおそろべし。百聞は一見にしかず、を客席は文字通り体感させてくれたのだった。

それにしても“縁”というのはどこでどうつながってるかわからない。そもそも友人のアツコさんが誘ってくれなければ、今頃私がこんな原稿を書いているはずはないのである。話は長くなるが、彼女のご主人であるカツ氏が子供の頃からのサッカー少年であり、その友人にパリ在住二十年というムッシュ・ヒロがおり、さらに彼がカツ氏への友情に篤い根性と情熱の人だったおかげで、回り回って私までがリヨンの競技場の客席に座ることができたのだ。持つべきものはよき友である。

FIFAが公式に売り出すチケットは日本など外国向けのものより、フランス国内



指示にも力が入る岡田監督を線審が注意



悲願の一勝をめざして奮闘する中田選手

向けの方が圧倒的に枚数が多い。それでも、あの入場券不足の大騒動の中、カクテルサービスに昼食、おみやげ付きという、びっくりするような豪華なプレステージ席を千八百フラン（日本円で約四万五千円）という定価そのままで手に入れてくれたのは、とりもなおさずヒロ氏の手腕と言うほかはない。

そのプレステージ席、いったいどんな位置かというと、正面中央、テレビ放映時のカメラと同じ目線で眺められるセンターラインの延長にある。両国のベンチ裏でもあるわけだから、監督の様子は手に取るように見えるし、ハーフタイムで引き上げる中田選手や川口選手がどアップでこちらに向かってくる。むろん、練習に飛び出していく岡野や小野といった控えの選手の興奮までがすぐそばから伝わってくるような近さなのだ。

ジャマイカ戦は、すでにアルゼンチン、クロアチアと二敗を喫してリーグ予選落ちが決まったこともあって、テレビ視聴率は若干下がったらしい。それでも、下馬評ではもともと実力伯仲の相手国として、ワールドカップ初ゴール、そして初勝利という悲願がかかっていた。それだけに、競技場を八割がた埋め尽くした日本人サポーターのパワーは並じゃない。顔を日の丸にしたおっさんや、関取の着ぐるみに身を包んだ学生、ユニホームと同色同柄で仕立てた青い浴衣の女の子と、実にさまざまに趣向をこらした応援スタイルだ。

とりわけ、スタンド一丸となるあの美し



敗れてゴミを持ち返るサポーターたち



玉岡かおる／プロフィール

兵庫県三木市生まれ。神戸女学院大卒。1987年『夢食い魚のブルーグッドバイ』で神戸文学賞受賞。神戸を舞台に小説を書き続ける。昨年上梓した『ラスト・ラブ』（新潮社）、『をんな紋』（角川書店）が好評。

い応援。どうやらゴール裏二階席に、鹿島からの団体が陣取っていたようで、そこからうおー、とウエーブがうねってくるのだ。私の後ろのフランス人は、試合よりもその応援に加われるのを楽しみにしてきたらしく、来た、来た、と立ち上がる準備をするのだが、プレステージ席にウエーブが伝わる前に日本のチャンスは奪われ、波は自然消滅。今か今かと目を輝かせて待っていたフランス人は、

あれ？ ニッポン人、応援、どうしたんだ？ と怪訝な顔で我々を見回すばかりだ。

実際、日本の攻撃の園がゆいことに業を煮やしたのは観客席もテレビの前も同じだったろう。でも、中山がゴールした時だけは違う。W杯初の得点！ 狂喜したのは同じだろうが、実は観客席はあまりの興奮で、誰がゴールしたのかよくわからなかったのである。リブレイが映し出される大画面は、競技場中央、つまり我々の頭上にしつらえてあったのだった。

何にせよめでたい。リヨンの空に響いた自分の歓声は、たぶん一生の思い出になる。でも、負けたというのに誰一人として罵ることなく怒ることなく、日本人サポーターは観客席の地べたにはいつくばって肅々とゴミを拾って帰っていく。うーむ、日本人って。わがアイデンティティに悩みながら、私はただそれを写真に撮って帰ったのだった。

写真／玉岡かおる



地元フランスチームが勝利を収めた瞬間(パリのカフェにて)



シャンゼリゼ通りの両側には出場32カ国のフランス国旗が



ほとんど日本人サポーターにうめ尽くされたスタジアム

COUPE DU MONDE DE FOOTBALL FRANCE98

サッカーW杯フランスを行く

七月号の締め切り真っ只中というときに、まだ、入社してで何も分からぬ、新米M嬢に仕事を押し付けて、フランスへ飛びたつた。それもフランスワールドカップ(以下W杯)観戦という、あまりにも身勝手な理由で。

海外旅行は生まれてこの方、はじめてにもかかわらず、宿も決めずにリュックサック一つで、飛行機に乗り込んだ。機内で、「地球の歩き方フランス編」を読んでさえいれば何とかなると思いきや、空中遊泳のほとんどは読書にすぎた。「安宿の多い場所」はパリのサンミッシェル通りに集中している。一つ星ホテルなら二〇〇フラン(約五〇〇〇円)。そんな

僅かな情報をたよりに。

サンミッシェルに着くと、まず一つ星のホテルをさがした。しかし、W杯期間中とあって、そんな安宿は何処にもなく、最低でも三五〇フランとかなり高い。このままでは予算オーバー。とりあえず、現地の日本人に安宿はないかと尋ねることにした。パリの目抜き通りを隈なく探し回ると、ソルボンヌ大学の近くに「須磨」という看板を発見した。お店に入り、ご主人に尋ねてみると、案の定、神戸須磨のご出身。かれこれ二十年もパリで焼き鳥屋を営んでいるそうだ。震災のこと、明石海峡大橋のことを事細かく話してあげると興味深気に耳を傾けてくれた。ご主人にとっても、思わぬ来訪者が嬉しかったようで、焼鳥とワインを振る舞ってくれた。さらに、「何?宿を探している。それなら、ちようどよかった。近々、宿替えをすることになつていて、しばらく新居を貸してあげよう。お言葉に甘えて、一日一〇〇フランで数日泊めてもらうことにした。

六月二十日、いよいよクロアチア戦。パリ市内の「ガール・モンパルナス」からナントまで、TGVで約二時間、さらに国鉄を乗り継いでボージョール・スタジアムへ。スタジアムの外では、旅行会社の添乗員



↑人々にぎわうニースの海岸
→JAPONの文字が消された
(ニースのブティックにて)



←モナコのカジノにも
巨大ボールが



↑巨大サッカーボールがパ
リの街中お至るところに
←焼鳥「須磨」のご主人

が試合当日まで、チケットを必死で
かき集め、抽選で割り振ろうとする
場面も。一喜一憂する歓声が、あち
こちであがっている。そういえば、
ルーブル美術館やシャンゼリゼ通を
歩いていても日本人に会うと「チケ
ットは手に入りましたか」という言
葉が社交辞令になっている。テレビ
を見ていても、必ずボードをもった
日本人サポーターの姿が映し出され
る始末。

予選突破とW杯悲願の一勝という
歴史的瞬間を一目見ようと、スタジ
アムを青一色に身を包んだ日本サポ
ーターが埋め尽くした。

いざ、試合がはじまってみると、
アルゼンチン戦で日本が健闘したよ
うに、中盤でボールを支配して得点
のチャンスをつかもう。しかし、シ
ュートを放つものの一点が奪えない。
そして、試合時間十分をきって、日
本に悪夢が訪れる。日本ディフェン
ダーのミスから奪ったボールをクロ
アチアの主砲スリケルがゴールに蹴
りこいだ。ゴールキーパー川口も飛び
ついたが、まるで、日本サポーター
をあざ笑うかのようにボールはゴー
ルネットに転がりこんだ。スタジア
ムを覆う青い波は一瞬にして凍りつ
く。結局、○対一の惜敗。無情のホ
イッスルがスタジアムに響きわたつ
た。「こゝ一番の一点」がサッカー
強豪国と日本との差なのだろう。

※

パリで五日間を過ごし、ニースに
向かった。「月刊神戸っ子」会長の
お嬢さん(以下ユッコさん)がフラ
ンス語の勉強のためニースに住んで
いる。「あの、神戸っ子の高橋です
けど、いまニースに来てしまいまし
た。三日ほど泊めてもらえませんか
」。ユッコさんも、突然の電話に面
食らったようだったが、快く引きう
けてくれた。ニースは、ちょうどバ
カンスシーズンとあって、立派なオ
ッパイをほっぽり出したマドモワゼ
ル(女の子)がいっぱい。サッカー
のことなんてどっかに飛んでしまい、
熱心に見入ってしまう。こんなイヤ
ラシイ視線を投げかけているのは決
まって日本人という情けない事実
にも気づいた。

帰り際に、ユッコさんに「神戸っ
子」のスタッフへのお土産は何がい
いか尋ねてみると、「マルセイユのせ
つけんは、日本人の肌に合うから女
の子に喜ばれる」とアドバイスをし
てくれた。「神戸っ子」には女性スタ
ッフが多いので、それは名案とばか
りに一つ二〇〇グラムのせつけんを
二十個もリユックサックに詰め込ん
だ。そんな重さはまったく気にもせ
ず、M嬢やスタッフが笑顔で出迎え
てくれる、そんな光景を思い浮かべ
ながらフランスを後にした。

(本誌・高橋)

テディベアの魅力がいっぱい!

神戸カドリーブラウンミュージアム

テディベアのあたたかさややさしさを伝える「神戸カドリーブラウンミュージアム」は訪れる人の心をなごましてくれるカントリースタイルのミュージアムだ。館内はミュージアムとショップに分かれており、ミュージアムには国内外アーティストがここのために作成したベアやオークションの一点ものなど貴重なコレクションが並び見



テディベアのようにやさしいスタッフの皆さん
支配人のテディベアは店長の中島さんの手作り

るものを飽きさせない。ショップには数々のアーティストベアやアンティークベアがそろっている。またテディベアをキャラクターとした雑貨やお菓子、そして手作り材料まで幅広く品揃えされており、観光客の新しいおみやげスポットとしてもにぎわいを見せている。

そしてもっとテディベアを身近に感じてもらおうと「テディベア手作り教室」もこのほど開かれた。作り進めるうちに個性あふれるベアが誕生し、参加者は自分だけのベアに大満足だった。教室は定期的に開催され、より多くの人への魅力に触れてもらう予定だ。

(詳しくは同ミュージアムまで)



Kitano Hot News



手作りベアを手にニコニコ顔の皆さん

■神戸カドリーブラウンミュージアム
神戸市中央区加納町1-2-1
TEL. 078(261)9051

シティループバス「加納町」駅下車すぐ
地下鉄「新神戸」駅下車徒歩3分
10時～19時(入館受付は18時まで)
休館日/第3水曜日(祝祭日にあたる場合は翌日が休館)入館料/大人¥800、
高校・中学生¥600、小学生¥400(ショップのみの来店は無料)

★5名の方にテディベアマグカッププレゼント!
ご希望の方は(ただし神戸っ子編集室まで取りにえられる方のみ)ハガキに住所、氏名、電話番号を明記の上〒650-0011 神戸市中央区下山手通3-1-18 ツインズアパート4F 月刊神戸っ子「マグカッププレゼント」係まで。8月20日必着。

神戸割烹
お可川

神戸市中央区北野町1-5-10
TEL.078-222-3511
11:00～21:00

フランス料理
グーニー北野

神戸市中央区北野町2-7-18
リンズギャラリーB1F
TEL.078-242-2562

CHINESE
RESTAURANT & BAR
TAO

●Produced by ALEX●
神戸・北野町 岩城東急ビルB1F
TEL.078-222-2555

フランス料理
ジャン・ムーラン

神戸市中央区北野町2-16-8
TEL.078-242-4188 定休水
11:30～14:00 17:00～22:00

レダム
LES DAMES
Life Collection

神戸市中央区山本通1-7-11
コーナーハウスDOIF
TEL.078-251-3124
FAX.078-231-0167

洋館レストラン
ブラシアニ

神戸市中央区北野町4-8-1
TEL.078-242-0597

フランス料理
北野クラブ

神戸市中央区北野町1-5-7
TEL.078-222-5123
11:30～14:30 17:30～21:30

インターナショナルゾーン
レストラン
CASABLANCA CLUB
カサブランカ

神戸市中央区北野町3-1-6
TEL.078-241-0200
FAX.078-222-0182

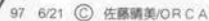
il PORTO VERDE
NEW CLUB
新イタリア料理 ボルトヴェルデ
ホテル グランドビスタ
神戸・北野

神戸市中央区加納町2-13-7
TEL.078-271-2111

北野で生まれる出会いと創造
多目的交流サロン
シアターポシェット

神戸市中央区北野町2-16-36
TEL.078-242-3959

KITANO



KOBEうまいもん&ドリンクキング

◆日本料理

料亭・ラウンジ 北野異人坂

神戸市中央区北野町2・9・22 078(2)22(2)2001

どじょう 吾作

神戸市中央区元町2・7・20 078(3)21(1)05599

日本料理 かじき

神戸市中央区下山手通15・10・101 078(3)32(2)60029

てんぷら・鉄板焼 天ふじ

神戸市中央区下山手通2・11・24 大徳ビル1F
078(3)363(3)3630

寿司 又平

神戸市東灘区西岡本2・7・3 オキットコート右第3ビル1F
078(4)55(1)1877

炭焼きとり トリドリ

神戸市中央区北長狭通2・5・1 078(3)91(1)30028

名代讃岐うどん あこや亭

神戸市中央区旗陽通7・1・1 078(2)22(2)2400

日本料理 澤村

神戸市中央区加納町4・8・19 078(3)32(2)2210

山菜料理とろくだん

神戸市中央区東川崎町1・6・1 078(3)60(0)8476

精進の店 西村屋三宮店

神戸市中央区磯上通7・1・20 078(2)22(2)3663

かに料理 西村屋たじま路

神戸市中央区磯上通7・1・20 078(2)91(0)0246

懐石 千代官

神戸市中央区小野柄通7・1・1 日本生命三宮ビルB1F
078(2)33(2)3355

うまいもの館 西村屋熊内茶寮

神戸市中央区南内町1・8・23 ランドール熊内ビルB3F
078(2)31(6)767

鍋 懐石 暮六亭(くれむつてい)

神戸市中央区磯上通3・2・17 ワールド三宮ビル10F
078(2)22(2)9062

地酒と和食の店 花こうべ

神戸市中央区北長狭通2・1・1 パール山陽ビル7F
078(3)31(8)373

京割 ちやらんばらん

神戸市中央区相生町4・2・3 078(3)61(1)519

居酒屋割烹 花隈 成駒屋

本町・森 神戸市中央区花隈町23・21 078(3)41(3)002
チサン店 神戸市中央区中町通2・3・1 078(3)71(3)100

日本料理 楽珍

神戸市中央区北長狭通2・12・10 西村ビル3・4F
078(3)21(5)2000

◆各国料理

各国料理 コトブキ馳走ビル

神戸市中央区北長狭通1・9・1 078(3)91(1)8680

ステーキ 五事

神戸市中央区元町通3・14・1 078(3)32(2)3201

西洋料理 レストラン ソネ

神戸市中央区中山手通1・24・10 078(2)21(1)20055

イタリア料理 リストランテベルゲン

神戸市中央区山本通2・3・2 078(2)41(1)6952

メキシコ料理 ティファアーナ

神戸市中央区中山手通1・21・13 078(2)42(0)043

ステーキハウス グリル 青山

神戸市中央区下山手通2・14・5 078(3)91(1)4858

ステーキ 六段

神戸市中央区元町通3・8・4 078(3)31(2)108

ドイツ料理 ローテ・ローゼ

神戸市中央区北野町4・9・14 078(2)22(2)3200

韓国料理 百済

神戸市中央区下山手通3・1・9 コスモビル1F
078(3)31(1)734

ステーキ スターキ

神戸市中央区中山手通1・24・1 ヒルサイドテラス1F
078(2)22(2)0678

スパイスレストラン ぶはら

神戸市中央区三宮町2・2・2 杉本ビル2F
078(3)31(1)734

すていきハウス 長崎

神戸市中央区新引町2・3・16 078(2)21(1)086

ブラジル料理 コバ・カバーナ

神戸市中央区中山手通2・1・13 ニューサンコービルB1F
078(3)91(0)0808

北京料理 神仙閣

神戸市中央区下山手通2・13・1 078(3)31(1)263

カフェ&トラットリア 木馬

神戸市中央区下山手通3・1・9 コスモビルB1F
078(3)91(1)25005

欧風料理 もん

神戸市中央区北長狭通2・12・12 生田前
078(3)31(0)372・0373

広東料理 中国酒家

トラッド店 神戸市中央区北長狭通3・12・1 078(3)91(5)557
パティ店 神戸市中央区北長狭通3・8・1 078(3)33(2)55555

レストラン パトリ

神戸市中央区二宮町4・20・5 (ホテルエナ神戸2F)
078(2)21(1)313

ピアレストラン ニューミューンヘン

神戸大使館 神戸市中央区三宮2・5・18 078(391)3666
神戸大使館 神戸市中央区中山手通3・1・19ホテルアロイド地蔵
078(332)1222

イタリア料理 TANTO TANTO

神戸市中央区港島中町6・8・1ワルド本社ビル1F
078(302)5300

ステーキ

伊藤

神戸市中央区磯上通8丁目自ラウイング6F
078(233)3031

レストラン

ハイウェイ

神戸市中央区下山手通2・13・7東島ビル1F
078(333)7622

北京料理

龍鳳

神戸市中央区中山手通4・10・25 078(222)3715
神戸市中央区元町別館牡丹園
078(331)5790・6611

広東料理

神戸元町別館牡丹園

神戸市中央区元町通1・11・3
078(331)5790・6611

喫茶・菓子

サンドウィッチ

茶 神戸市中央区三宮町3・8・14 078(391)5485
アンテナノール
神戸市中央区北長狭通1・10・6 078(331)8640

ケーキ・喫茶

にしむら珈琲店

中山手店 神戸市中央区中山手通1・26・3
078(221)1872
三宮店 JR三宮駅山側 078(241)2777
センター街店 神戸市中央区三宮町10・27
078(391)0669

宮水のコーヒー

にしむら珈琲店

北野坂店 神戸市中央区山本通2・1・20
078(242)2467
阪急前店 三宮東口山側 078(332)5727
ハーパービル店 078(360)1803

喫茶

茶 英國屋

センター街店 センター街3丁目 078(391)9006
三宮店 国際会館東浜側 078(251)4562
オーバ店三宮オーバ3F 078(291)2036
ダイエー店タイエー三宮駅前店9F 078(291)8295

珈琲専門店

珈琲倶楽部

神戸市中央区東川崎町1・6・1神戸ハーパービル
MOSAICモザイク1F 078(360)0151
菓子Sパトリイ
神戸市中央区北長狭通1・3・10 078(393)0222

チャイニーズ

ポテトのアトリエ

神戸市中央区栄町通2・8・1 078(333)3385
ポテト菓子

◆STAND&SNACK

スナック・地酒 延歌 神戸ター坊の店

神戸市中央区中山手通1・9・24カタオカビルB1F
078(332)5755

カクテルラウンジ サヴォイ

モザイク店 神戸市中央区東川崎町1・6・1モザイク1F
078(360)2245
三宮店 神戸市中央区北長狭通2・5・17サンセット21ビル3F
078(331)2665

スナック 珍地理屋

神戸市中央区中山手通1・22・10象ビル1F
078(242)0288

ジャズラウンジ 神戸アルバトロス

神戸市中央区中山手通1・22・10象ビル 078(231)3300
神戸市中央区中山手通1・4・6ユーベルビル4F
078(331)5507

サロンの マシユケナダ

神戸市中央区中山手通1・4・6ユーベルビル4F
078(331)5507

カクテルバー 馬車屋

神戸市中央区加納町4・9・29パシフィックアトラス神戸ビル
078(331)6814

スナック・地酒 STILL

神野ビル3F(地)通2・10・22 078(222)3188
4F(スナック)078(222)3188

シャンソン エトワ

神戸市中央区北長狭通2・5・17サンセット21ビル5F
078(332)1755

バー トム・キャンティ

神戸市中央区加納町4・9・17幸田ビル1F
078(331)2122

スナック 智恵子

神戸市中央区北長狭通2・11・5グランドコーストビル2F
078(332)3856

スタンド 濱蝶

神戸市中央区北長狭通1・20・9館ビル1F
078(331)2566

ラウンジ 内田

神戸市中央区下山手通2・1・13第13シヤルマンビル6F
078(391)3886

ラウンジ New Moon若杉

神戸市中央区下山手通2・1・13第13シヤルマンビルB1F
078(391)3886

バー ヘンリー

神戸市中央区北長狭通1・3・11ノアビルB1F
078(391)2689

素舌 洞

神戸市中央区北長狭通1・5・12 078(331)6778
かしはら
神戸市中央区下山手通1・1・15東門ウイズビル5F
078(331)7840

スナック 蓮

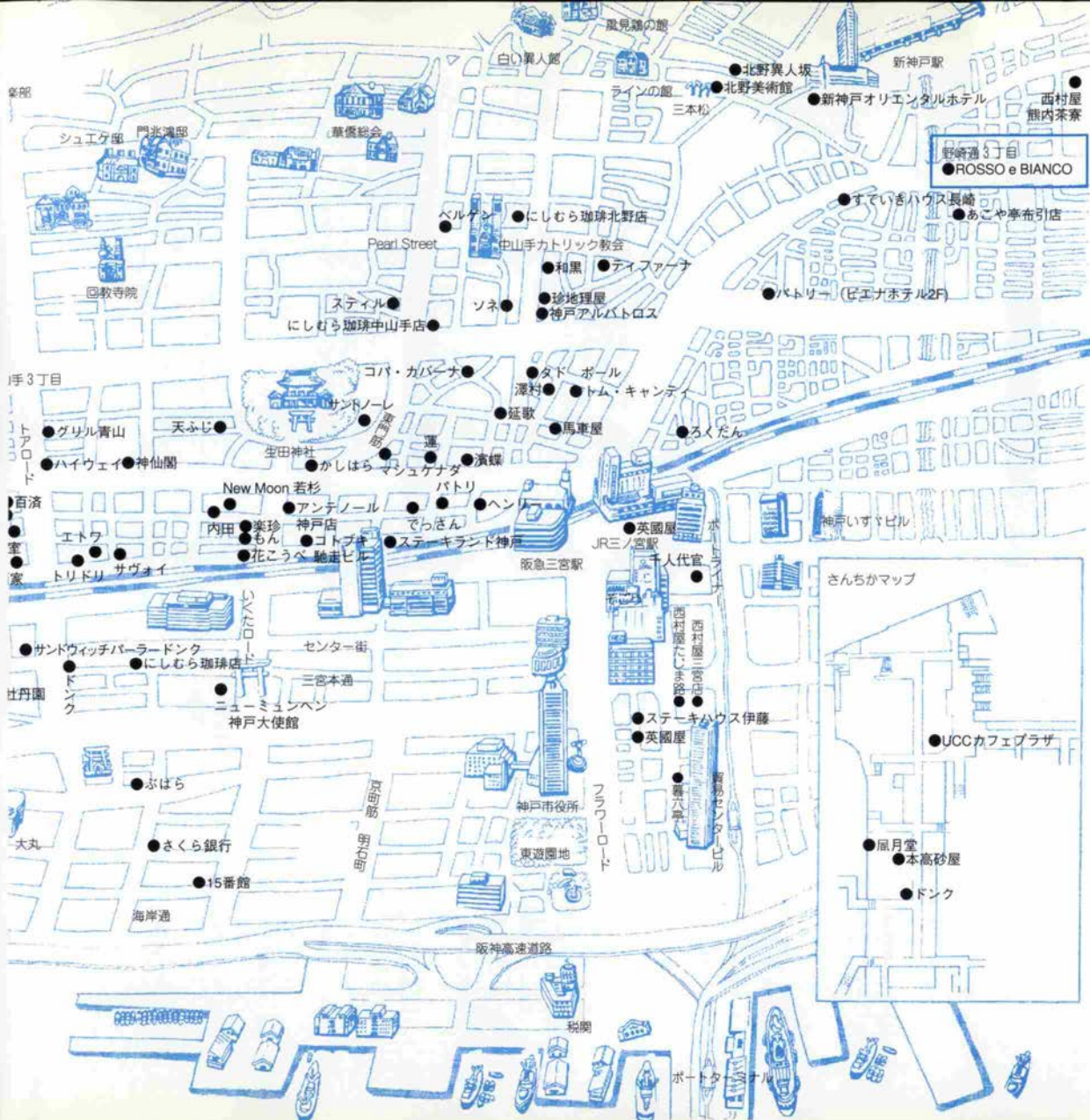
神戸市中央区中山手通1・1・2西田ビル3F
078(321)2178

ピアノバー タド・ポール

神戸市中央区加納町4・8・8ニューカタオカビル4F
078(333)1192

サント・ノール

神戸市中央区下山手通1・3・8
078(392)0800



野崎通3丁目
●ROSSO e BIANCO



K O B E

うまいもん & ドリンクMAP

JR住吉駅北東
オーキッドコート内
●又平



興訪山公園展望台

神戸外国領事館

相楽園

神戸中華同文学校

兵庫県庁

県民会館

中山手3丁目

中国酒家

木馬

百済

神戸っ子編集室

月刊

中国酒家

大倉山公園

神戸文化ホール

裁判所

神戸中央体育館

湊川神社

成駒屋

(チサンホテル内)

●ちゃらんぼらん

モダン寺

高砂花咲駅

●五事

●吾作

●英國屋

●サン

●神戸元町別館牡丹園

元町通

●六段

●元町ザントス

●ボデトのアトリエ

大丸

栄町5丁目

栄町4丁目

栄町3丁目

栄町2丁目

元町6丁目

タワーサイドホテル

中突堤

●メリケンパーク

●ホテルオークラ

●神戸海洋博物館

●映画の記念碑

ハーバーランド

●神戸ハーバーランドニューオータニ

●神戸阪急

●にしむら珈琲店

●ろくだん

●珈琲倶楽部

●サヴォイ

K O B E 百 店 会

◆宝飾品

宝飾	田崎真珠店	セスター街 078(391)4085
宝飾	タジマ	元町通2丁目 078(331)5761
宝飾	神戸ダイヤモンド	トラード 078(331)2397
宝飾	木下真珠	山本通1丁目 078(221)3170
宝飾	森真珠	二宮町1丁目 078(241)2125
宝飾	菊地宝飾	大丸前三宮神社東隣り 078(331)5476
宝飾	今啓パール	山本通2丁目 078(242)3399
宝飾	ジュエリー東亜	トラード 078(222)5098 大丸前店 078(333)1120

◆紳士洋服・洋品

紳士服	柴田音吉洋服店	元町通4丁目 078(341)1161
紳士服	十字屋洋服店	元町通5丁目 078(341)0219
洋品雑貨	サノヘ	元町通2丁目 078(331)4707
紳士服	洋服の粹渡辺	国際会館南 078(251)8501
ファッション ブレイス	COL	生田新道 078(331)2020

◆婦人洋装・洋品

婦人	マキシシ	トラード 078(331)6711
ハバダグ	シラサ	元町通2丁目 078(321)0801
婦人服地	シンワ	セスター街 078(331)3098
婦人靴	ジヨアンナ	さんちか 078(321)5254
婦人服地	ベニヤ	さんブラザ 078(391)5078
高級婦人服地 お仕立て	コマツヤ	本館 078(332)2135 さんちか店 078(321)2678
婦人服地	オトテュル	セスター街 078(331)1833
婦人服地	装苑	さんブラザ 078(331)0607
婦人服地	リザサロン神戸本店	大丸前 078(331)7550
婦人服地	セリザワ	三宮町2丁目 078(391)6006
ハバダグ アタサリ	イクシマヤ	大丸前 078(391)4624
BALLY フライング 直輸入実業	クロス	元町通1丁目 078(331)2415
婦人紳士靴	ヨシオカ	トラード 078(391)1781
婦人服地	マミー	大丸前 078(331)5190
婦人紳士靴	さんちか	078(321)1358
婦人服地	サンブリック	078(332)3280
婦人服地	クイン	本館 078(321)2288
婦人服地	中央区北長狭通23069	トラード筋 角 078(391)2511
子供服	ファミリア	元町本店 078(321)2468

◆和装・美容

メンズ ブティック	ラピス ジェイ三宮店	中央区二宮4・21・3サンシャイン三 宮2番館1F 078(222)4068
呉服	ちんがら屋	セスター街 078(332)5298(代)
呉服	みよしや	大丸前 078(331)3388
衣裳	中川衣裳店	セスター街 078(331)5333
衣裳	つるや衣裳店	大丸前 078(321)0360
美容	美容室エリザベス	三宮神社前 078(331)4917
美容	みどり美粧院	生田神社前 078(334)1071
美容	アレックス	トラード 078(392)0015 モッズヘアビス 078(392)0665 アクアエステ 078(392)0013

◆美術・工芸品

画廊	元町画廊・若木屋	元町通1丁目 078(331)2359
画廊・額縁	末積製額	トラード 078(331)1309
美術陶磁器	淡洲堂	セスター街 078(331)8758
新古美術	播新	元町通3丁目 078(331)2516
記念品 贈答品	平山商会	神戸駅前 078(351)1551
フォトスタジオ	三宮写真室	NHK放送局跡北隣り 078(241)5550

◆家具 家庭・文化用品

家具	永田良介商店 大丸前 078(391)3737・9
家具	江戸屋 兵庫区塚本通2・1・1 078(575)3120
家具	オークシヨツブ富屋 元町通1丁目 078(331)2098
玩具	カメヤ 元町本店 078(331)0090 さんちか 078(391)4045
カバン	大上鞆店 元町通1丁目 078(331)3962
メガネ	服部メガネ店 大丸前 078(331)1123
結婚儀式用品	遠藤福寿堂 長田本店 078(575)2251・3
和洋家具 カーテン カーペット	インテリアイリフネ 灘 六甲通南 078(851)2841
家具 インテリア	メーブル CUNA トアード 078(391)0535
文房書籍 文具洋品 メガネ	丸善神戸元町店 元町1番街 078(391)6001

◆菓子・喫茶

和洋菓子 喫茶	神戸風月堂 さんちか 078(391)3455 元町通3丁目 078(321)5555
洋菓子	クッキーの館 元町通3丁目 078(321)5555
パンケーキ 喫茶	ドンク センター街 078(391)5481・3
チョコレート 喫茶	モロゾフ センター街 078(391)8718 さんちか 078(391)2146
ドイツ菓子	ユーハイム ザ・ヒロタ 078(333)6868 元町通3丁目 078(331)2340

洋菓子

ユーハイムコンフェクト

熊内店 078(231)1428

本高砂屋

元町通3丁目 078(331)7367

菓子・パン

神戸ベル

三宮センター街 078(392)0781

チョコレート

コスモポリタン

三宮京町筋 078(331)1217

瓦煎餅

菊水総本店

橋公社正門前角 078(382)0080

喫茶

UCCカフェプラザ

さんちか 078(391)5677

チョコレート
キャンディ

ゴンチャロフ

さんちか 078(391)3563

パン・喫茶

カスカード

センタープラザ西館5F
078(391)1360

洋菓子

西洋菓子処フーケ

フーケ庵 078(222)0707
元町店 078(392)0678

スイス菓子

ハイジ

本社 078(822)0812

純喫茶

元町サントス

元町通2丁目 078(331)1079

ケーキ・喫茶

アンテノール神戸店

生田神社前 078(331)8640

◆和洋料理

天麩羅

お可川

北野町1丁目 078(222)3511

寿司

本成駒屋

三宮本通 078(331)3236

とんかつ

武蔵

さんブラザ店
078(391)2427

軽料理

蛸の壺

大丸本館北
078(391)1033

フレンチ
レストラン

北野クラブ
北野町1丁目 078(222)5123

お・天麩
羅・寿司

栄弥
さんちか 078(391)5233

寿司

又平

生田神社前 078(331)0935

イタリア料理

サンミケール

ホテルモンテ神戸
078(392)7180(直)

フレンチ料理

エスカール

ホテルモントレマリ
078(334)1711(代)

懷石

松廼家

natsunoya1917
神戸交通センタービル9F
078(333)0678

◆ホテル&商社

観光旅館

有馬温泉 古泉閣
北区有馬町1455・1
078(904)0731

政府登録
観光旅館

有馬温泉 欽山
北区有馬町1302・4
078(904)0701

ホテル

神戸ポートピアホテル
中央区港島中町6・10・1
078(302)1111

ホテル

新神戸オリエンタルホテル
新神戸駅前 078(291)1121

ビール

アサヒビール

栄町通 078(333)1301

電化住設

ナシヨナル

リビングプラザ神戸
京町筋 078(391)4110

銀行

さくら銀行

本店浪花町 078(333)8101(代)

喫茶・紅茶
直輸入

UCC上島珈琲

多聞通り 078(361)8800

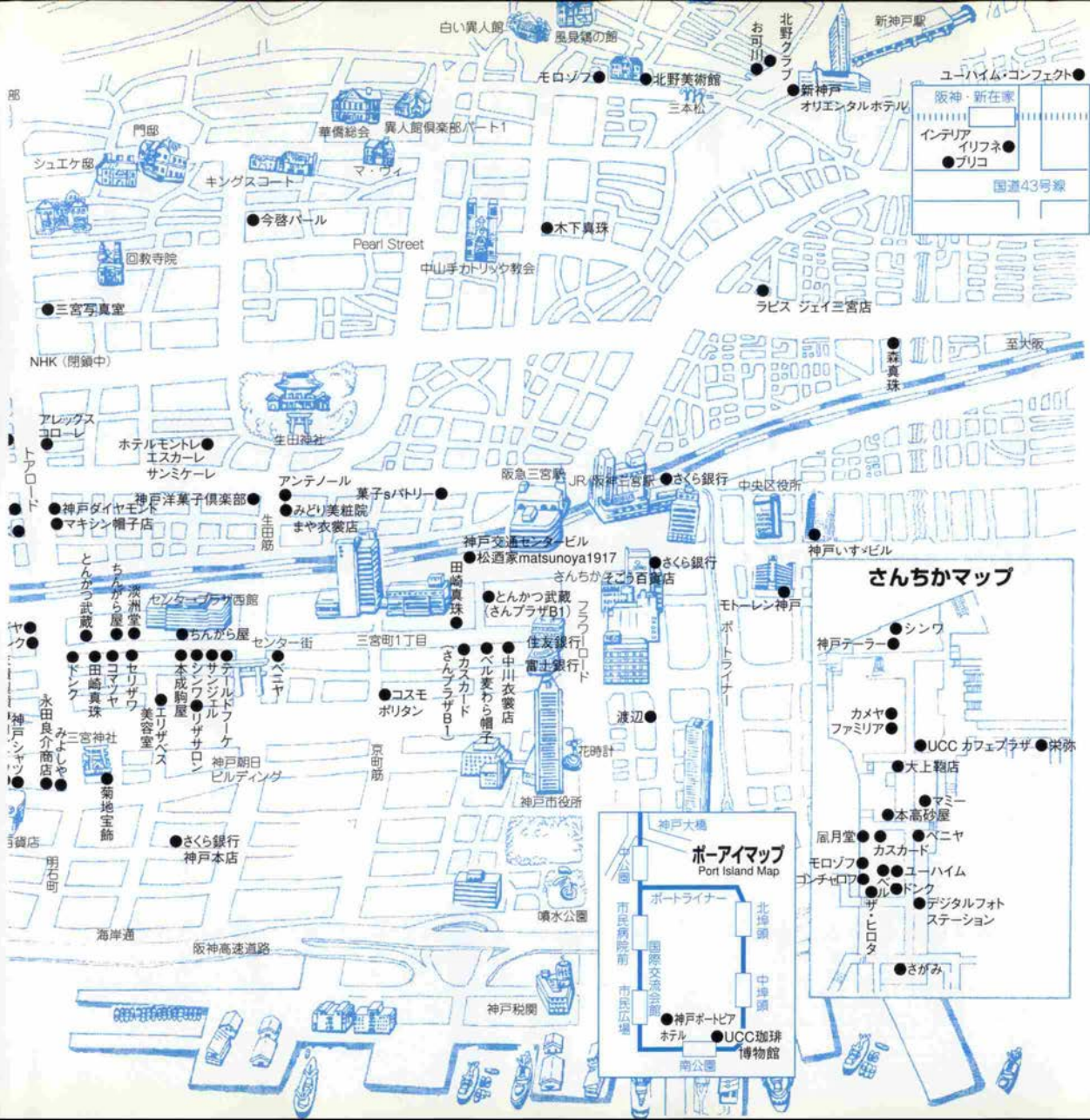
あかふじ米

株式会社神明

海岸通6丁目 078(371)2131

自動車

神戸いすゞ自動車
中央区雲井通4・2・2
078(231)4121



KOBE 百店会MAP



※震災の影響で、
再建中の店もご
ざいます。ご了
承ください。

★KOBE HIGH CLASS SHOP GROUP

神戸のユニークな専門店でお買物を！

- センタープラザ
- B1 ファミリーヘル
- グランドカンパリー
- 1F ベル
- 1F ベニヤ
- 1F 大和屋シャツ
- 1F 芸夢
- 1F リザ
- 2F 装苑
- 2F ジョアンナ
- センタープラザ西館
- 1F リザ
- 神戸ポートピアホテル
- B1 つるや衣裳店
- B1 三宮写真室
- 1F ファミリア
- 2F 田崎真珠
- さんプラザ
- B1 とんかつ武蔵
- B1 亀井堂
- B1 コンチャロフ
- B1 カスカード
- 1F ジョアンナ
- 1F モロゾフ
- 2F セリザワ
- 2F アレックス
- 3F コマツヤ
- 三宮ターミナルホテル
- 11F ベル
- 11F コンチャロフ

※地図の都合上記入できないメンバー
●六甲オリエンタルホテル ●江戸屋
●インテリアイフネ ●有馬温泉古泉閣



神戸外国倶楽部

フーケ庵

ジュエリー東亜

うえの製菓

県民会館

兵庫県庁

みどり美粧院

アレックス

COLI

神戸っ子編集室

クロス

中山手5丁目

中山手4丁目

花隈本通

花隈駐車場

読売新聞

JR元町駅

中央図書館

モダン寺

神戸文化ホール

裁判所

神戸中央体育館

●UCC 上島珈琲

菊水総本店

さくら銀行

デュオこうべ

●平山商会

●大井肉店

●ユニハイムコンフェクト

元町5丁目

元町4丁目

●十字屋洋服店

●神明

●栄田音吉洋服店

●栄町4丁目

●栄町2丁目

●さくら銀行

タワーサイドホテル

中突堤

ボートタワー

関西汽船

ホテルオークラ神戸

神戸海洋博物館

メリケンパーク

オリエンタルホテル

メープルフジヤ

サンドウィッチバーラードンク

●オークショップ 末積製菓

●富屋 餅の壺

●元町画廊 センターギャラリー

●ジュエリー東亜

●神戸丸善

●ユニハム

●アサヒビル

●大丸百貨店

●サノハ

●サノヤシモト

●サノヤシモト

●サノヤシモト

●サノヤシモト

●サノヤシモト

●サノヤシモト

●サノヤシモト

●サノヤシモト

●サノヤシモト

●サノヤシモト

●サノヤシモト

●サノヤシモト

●サノヤシモト

●サノヤシモト

●サノヤシモト

●サノヤシモト

●サノヤシモト

VERANO GIFT SERIE DE HON TAKASSAGOYA



本高砂屋

※本高砂屋のお中元好適品は、全国の有名百貨店でお買い求め下さい。

KOBE 美と健康へのいざない

パールの美しさを貴女のお肌に

歴史上の美女も愛用していたといわれる、天然真珠をミクロ状に砕いた「真珠末」配合の商品をSANNOMIYAから紹介します。

パールエンプレス ナリシグクリーム

真珠末の良質タンパク質（コンキオリンアミノ酸）が古い角質を取り去り、肌にうるおいをあたえ、シミ、ソバカスを防ぎます。



純正珍珠末（真珠末）

成分は天然のカルシウム。飲むことでカルシウム不足の体質改善に役立ちます。ほんとうの美しさは内面の健康から。

■お問合せ先

三英興業株式会社（真珠の三英）

神戸市中央区北野町2-10-10

TEL. 078(231)5221 FAX. 078(222)6787



駅近くで本物のウェルネス 始めるならウェル三宮で

- 温水プール
- マシンジム
- エアロビクススタジオ
- ジャクージ

- サントッキ
- タンニング（日焼け）マシン
- サウナ
- シャワールーム

(税別)		
会員種類	正規入会金	月会費
正会員	50,000円	10,000円
平日会員(*)	20,000円	8,000円

*平日会員は火～土曜（祝日を含む）の午後6時までのご利用となります



神戸市中央区下山手通2-11-13

ホテルモントレ神戸2F

TEL. 078(321)2068

平日10:30～22:00/土10:00～

21:00/日祝10:00～19:00

月曜は定休日（年末・年始は営業）

9周年記念キャンペーン

「神戸っ子」読者は入会金を
90%OFF
正会員 5,000円
平日会員 2,000円
にさせていただきます

個性を生かしたヘアスタイルと 新鮮な気持を創造します。



6月13日にオープンした美容室クリップコアではヴィザジストアシスタントが、一人ひとりのお客様のご希望をていねいに伺い、髪質、顔立ち、ライフスタイルなどに応じたヘアスタイルを提案しています。

クリップコアオープン記念キャンペーン（10/31まで）

神戸っ子8月号ご持参の方のみ下記の価格になります。

- カット＆パーマ 通常10,500円～→8,500円～
 - スーパーヘアエステ 通常4,500円～→3,000円～
- （髪の長さにより料金が変わりますので詳しくはお店まで）



美容室クリップコア

神戸市中央区加納町4-3-2

こんどうビル5F

TEL. 078(321) 6130

受付/9時～19時 年中無休

ご予約・お問合せは0120-70-6130



神戸元町駅前だからとっても便利！

エステの名門「山野愛子どろんこ美容」

夏のつかれたお肌は一日でも早いお手入れが必要です。「どろんこ」に含まれている天然のミネラル成分はお肌をやさしく癒し、くすみのない白い肌を取りもどします。お肌のトラブルにはフェイシャルコースを、晴れの日のためにはブライダルコースを用意しています。



～神戸っ子読者お試しキャンペーン～

フェイシャルコース（60分×3回） 10,000円
（通常19,500円）

ブライダルコース（120分） 10,000円
（通常18,000円）

プロを目指す方のエステ教室、メイク教室も随時生徒募集中！（詳しくはお店まで）

■山野愛子どろんこ美容 元町店 TEL.078(332)0424

神戸市中央区元町通1-13-12（JRおよび阪神元町南側神戸プラザホテルB1F）

営業時間/10時～19時（受付）定休日/月・祝

※8/10(月)～14(金)はお盆休みです



KOBE 美と健康へのいざない

「健康な毎日を過ごしたい」
そんなシンプルな願いを実現させることが
私たちの仕事です。

東洋医学に基づく伝統的なマッサージで肩こりや疲労を気持ち良く解決！



関西初！のマッサージオイルは、H.E.B.B.Dラベル世界10ヶ国の医師、薬剤師が最高レベルの品質を保証。全てご自宅用で購入いただけます

● マッサージ

リフレッシュコース（部分集中）30分 3000円
全身コース45分 4500円～

● クイックマッサージ

肩15分 1500円 足15分 1500円

● 頭と顔のツボマッサージ

15分 1500円

● 足底心（足の裏のマッサージ）

20分 2000円

● リラックスコース

150分 15000円（全身マッサージ＋頭と顔のツボマッサージ＋フットマッサージ＋ひじから手までのリンパマッサージ）

● その他気になる部分のひきしめには、インドの伝承医学・アーユルヴェーダに基づくハーブオイルマッサージがおすすめ。

神戸市中央区三宮町1-8-1（サンプラザ3F）

(078)334-0008

AM10:00～PM8:00まで

第3月曜休み



ツボ刺激などのボディケアマッサージとアロマテラピーマッサージで身体の内側から精神的＆肉体的疲労を解消！



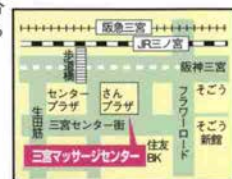
開放的な雰囲気の入口



ハーブオイルを使用する足裏マッサージは女性に人気。むくみはもちろん、ストレス解消効果が！

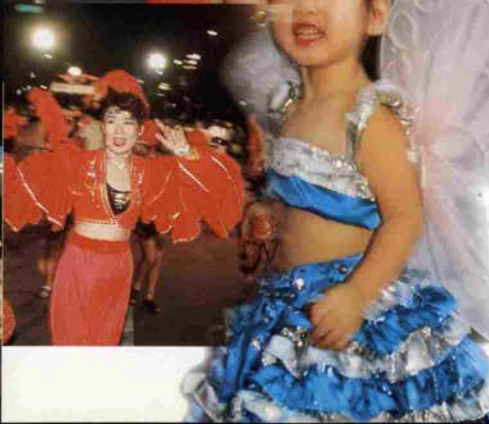
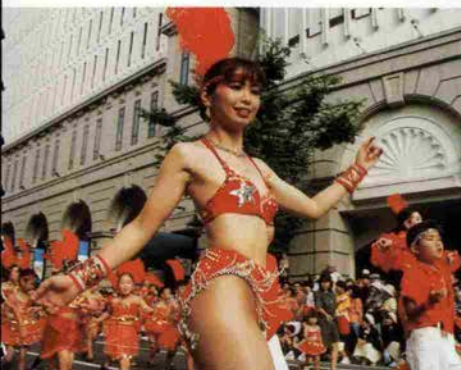
ショートコースをいくつか組み合わせて、お客様の身体に一番心地よいプログラムをお作りいたします。スエットパジャマの無料貸出もご提供しますので、仕事の合間、お買い物の帰りにぜひ一度お立ち寄りください。

Sannomiya
マッサージセンター



緑と海そして愛
夏・夢架けて

Alegria





第28回
神戸まつり

月刊神戸っ子 サンバチーム



神戸三宮さんち
日本ソリエスクール
にしむらぎ
今西パール
コンファクショリーコフ

東洋紙業
伊藤ハム
元町サントス
アレックスエンタープライズ
神戸レディスバ

KOBE EXCELLENT FASHION

神戸シャツ

真夏の熱い太陽が照りつける。
シャツ一枚で過ごす午後。
やわらかく薄い、
綿ローンのやさしい肌ざわり。
イタリアの高級リネンが
涼しげな風合いをかもしだす。
日常から解き放たれる瞬間...



撮影/池田年夫

KOBE EXCELLENT SHOP

★よろず御機衣縫上處

神戸シャツ

神戸市中央区三宮町3丁目1-6 TEL.331-2168



LIZA

神戸市中央区三宮町2丁目6-1 TEL.391-6806

★神戸唯一のボルボネーゼトータルブティック

BOUTIQUE
Omura

神戸市中央区元町通3-2-18
ボルボ店 TEL.391-0014
ビアンコ・ドンナ店 TEL.391-4601

★選りすぐった一点を...

Sanohe

本店 神戸市中央区元町通2丁目5-7 TEL.331-4707
ヌーベルサハ 神戸市中央区元町通2丁目5-11 TEL.321-1710

★婦人帽子

maxim
マキシム

神戸市中央区北長狭通2丁目6-13(トアロード)
TEL.331-6711 全国有名百貨店婦人帽子売場

お詠え紳士服

Bespoke Boutique
欧風館
KOBE TOKYO



創業明治16年

株式会社 柴田音吉商店

神戸市中央区元町通4丁目2-22 TEL.341-1161

※このシリーズは上記の専門店の提供によるものです。



神戸シャリ

神戸・札幌・東京・広島

美味しい懐石料理なら
大正6年創業の

神戸交通センタービル9階
『松迺家』へ
まつのや

松迺家懐石 10,000円

松迺家福懐石 15,000円

松迺家特別懐石 20,000円

美味懐石 1917

松迺家
まつのや

〒650神戸市中央区三宮町1-10-1神戸交通センタービル9階

営業時間 Lunch 11:30a.m.~ 3:00p.m.

Dinner 5:30p.m.~10:00p.m.

ご予約電話番号

TEL.078-333-0678

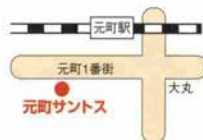
年中無休

元町のオアシス

—伝統の味と香りを守り続けて



雰囲気の良い
お店が並ぶ元町のなかでも
“元町のオアシス”と呼ぶのに
ふさわしい格調あるお店
瑞穂屋、ケーキ、パブロアなど
全てが手づくり



純喫茶

元町サントス

神戸市中央区山手通2-3-12
(元町本通り1、2丁目商店街)

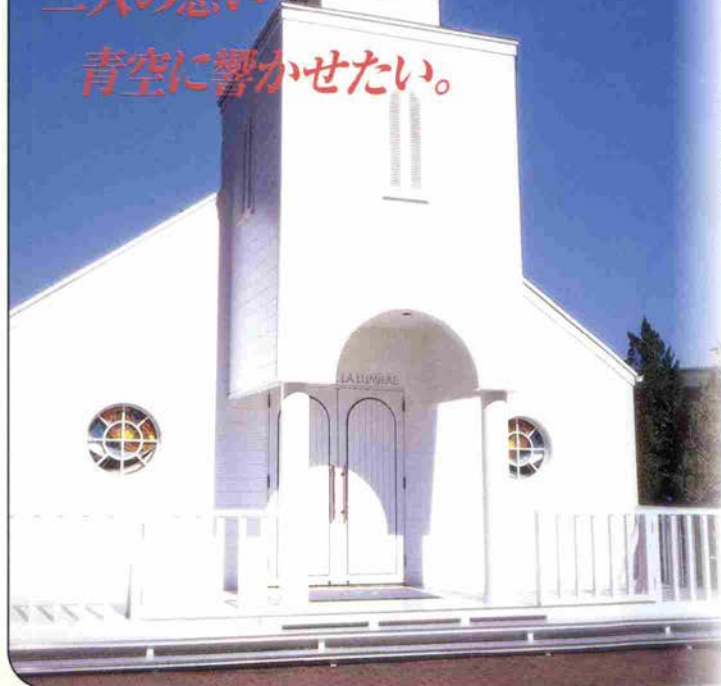
TEL.078-331-1079

Carillon Wedding

カリヨンウエディング

二人の想い

青空に響かせたい。



7F/クリスタルホール

お二人の思い出や、オリジナルなデザインのケーキを、神戸風月堂のシェフが心をこめてお作りいたします。



神戸風月堂 88

ミナトニ ゴール

●ご予約・お問い合わせ TEL (078) 302-5555

〒650-0046 神戸市中央区港島中町7-2-2 ポートライナー中埠頭駅前

SANYO

人と地球が大好きです

<http://www.sanyo.co.jp/AV/DSC/>

ハイ、 むとぶ。



動画が、パチリと撮れる！サンヨーのデジタルカメラ。

デジカメの新しい世界を、お楽しみください。
音声付きの動画が手軽に撮影(もちろん再生も！)できる、「動画クリップ撮影機能」搭載。
画像のコマ送り・戻しができ、1枚の写真としてプリントすることもできます。

※標準モードで5秒、エコノミーモードで10秒。付属の4MBスマートメディアで、各モード約4回撮影できます。



- ◎最速0.1秒間隔で連続15枚のフルサイズVGA撮影、「高速度写真機能」◎カメラ本体で複数の画像を合成、「ウィンドウ撮影機能」
- ◎1秒で記録、0.5秒で再生、「即写・即再機能」◎撮った写真はコンパクトなスマートメディアに保存。フィルム不要で画像の消去も自由自在。「スマートメディア(3.3V 4MB付属)」

このコンパクトボディがデジカメの楽しみを変える。↑

※パソコンでの動画再生には、別売のパソコン接続キット、またはOpen DMLのMotion JPEG対応のソフトウェアが必要です。※画面はハメコミ合成です。
◎ご使用の際は、必ず「取扱説明書」をよくお読みのうえ、正しくお使いください。●カタログのご請求は、〒574-8534 大阪府大東市三洋町1-1 三洋電機株式会社 CEメディア事業部 販促宣伝部NW係まで ●商品に関するお問い合わせは、記録メディア事業部 国内販売部
TEL:0720-70-4184(直通) 三洋電機株式会社 / 三洋ライフエレクトロニクス株式会社 / 三洋電機情報機器株式会社

◎デジタルカメラ

DSC-V100(S) シルバー

標準価格58,000円(税別)

新登場

マルチズ
Multi-z